

El presente "Anexo Brasil" se aplica a los contratos de Compra de suministros, servicios u obras (en adelante, el "Contrato") afectados por la legislación de Brasil y celebrados entre las sociedades del Grupo Enel y el Proveedor (en adelante las "Partes").

INDICE

1.	Ámbito de aplicación.....	2
2.	Definiciones.....	2
3.	Idioma.....	3
4.	Formalización.....	3
5.	Interpretación.....	3
6.	Comunicaciones.....	3
7.	Condiciones económicas.....	4
7.1.	Precios.....	4
7.2.	Precios negociados y por administración.....	5
7.3.	Facturación.....	5
7.4.	Condiciones de pago.....	6
7.5.	Facturación electrónica.....	7
8.	Impuestos.....	7
9.	Ejecución.....	7
9.1.	Generalidades.....	7
9.2.	Inspecciones, pruebas y ensayos.....	8
9.3.	Control de Calidad.....	8
9.4.	Condiciones de entrega y recepción.....	9
9.5.	Transmisión de la propiedad y el riesgo.....	11
10.	Cesión del Contrato y Subcontratación.....	11
11.	Cesión de derechos y créditos.....	12
12.	Obligaciones a cargo del Proveedor.....	12
13.	Responsabilidad del Proveedor.....	12
14.	Compromiso garantizado.....	12
15.	Penalizaciones.....	13
16.	Suspensión, rescisión y resolución.....	14
17.	Fuerza mayor.....	14
18.	Obligaciones jurídico-laborales, de seguridad y de medicina laboral.....	14
19.	Garantía económica.....	18
20.	Seguros.....	18
21.	Propiedad Industrial e Intelectual.....	18
22.	Confidencialidad.....	18
23.	Tratamiento de datos de carácter personal.....	18
24.	Protección ambiental.....	20
24.1.	Materiales y/o Equipos.....	20
24.2.	Obras y/o Servicios.....	21
25.	Vendor Rating.....	23
26.	Pacto Mundial de las Naciones Unidas.....	23
27.	Normativa de Conducta Ética.....	24
28.	Ley aplicable y resolución de conflictos.....	24
29.	Disposiciones generales.....	25

1. **Ámbito de aplicación.**

Según redacción contenida en el apartado homónimo del cuerpo principal de las presentes Condiciones Generales de Contratación.

2. **Definiciones.**

- **ACTA DE RECEPCIÓN DEFINITIVA:** Acta o documento, que para su validez deberá ser firmada por ambas Partes, que confirma la recepción definitiva y la finalización del Período de Garantía de los materiales o equipos adquiridos o de la obra o servicio contratado.
- **ACTA DE RECEPCIÓN PROVISIONAL:** Acta o documento, que para su validez deberá ser firmada por ambas Partes, y que hace referencia a lo siguiente:
 - 1) Al resultado satisfactorio de las pruebas, ensayos o reconocimientos finales a los que se ha sometido a un determinado equipo o material recibido por ENEL o a la subsanación o corrección de las deficiencias advertidas en ellos, en aquellos ámbitos en que resulte de aplicación, o
 - 2) Al resultado satisfactorio del examen sobre el buen estado de la obra o la corrección del servicio contratado y del cumplimiento de las normas técnicas y cláusulas contractuales en cuanto a ejecución, producción y funcionamiento, en aquellos ámbitos en que resulte de aplicación.
- **ACTA DE RECONOCIMIENTO DE LAS OBRAS Y SERVICIOS:** Acta en el que se deja constancia de los defectos encontrados en la obra o servicio finalizado y del plazo en que éstos deberán ser rectificadas por el PROVEEDOR.
- **ALBARÁN:** Documento mercantil que contiene una lista de bienes suministrados y que acredita la entrega de los mismos.
- **AUTORIZACIÓN DE ENVÍO:** Documento que emite ENEL, por el que se faculta al PROVEEDOR para que proceda al envío del equipo o material objeto del Contrato, o de parte del mismo.
- **AVISO DE EXPEDICIÓN:** Documento que emite el PROVEEDOR una vez cumplimentados todos los trámites convenidos, por el que se informa a ENEL de que se ha procedido al envío total o parcial del equipo o material objeto del Contrato.
- **CALIDAD CONCERTADA:** Acuerdo establecido entre ENEL y el PROVEEDOR según el cual, éste tiene una determinada responsabilidad sobre la adquisición, garantizando unos niveles de calidad previamente convenidos entre ambos.
- **CARTA DE INTENCIÓN u ORDEN DE PROCEDER:** Acuerdo no obligatorio que contiene compromisos que pueden llegar a formalizarse o no en un Contrato.
- **COMPROMISO GARANTIZADO:** Conjunto de garantías técnicas y comerciales de los materiales y equipos adquiridos y/o la obra o servicio contratado sobre el que el PROVEEDOR asume específicamente frente a ENEL un compromiso de cumplimiento.
- **INSPECTOR:** Persona o entidad designada por ENEL que realiza las funciones de inspección en cualquier fase de la ejecución del Contrato.

- **PETICIÓN DE OFERTA:** Documento a través del cual ENEL solicita una oferta. constará de las especificaciones técnicas y las especificaciones comerciales y jurídicas, entre las que se encontrarán las presentes condiciones generales.
- **PLAN DE CONTROL DE CALIDAD:** Documento emitido por el PROVEEDOR que especifica los procesos, procedimientos y recursos asociados que se aplicarán para cumplir con los requisitos del Contrato.
- **PROGRAMA DE PUNTOS DE INSPECCIÓN:** Documento emitido por el PROVEEDOR y aprobado por ENEL, en el que quedan reflejadas las diferentes inspecciones, pruebas, ensayos o exámenes a realizar.
- **RECEPCIÓN EN ORIGEN:** procedimiento en el que las pruebas o ensayos preceptivos para la recepción del material se efectúan en presencia de los técnicos de ENEL o la persona o entidad autorizada por ella, y en las instalaciones del proveedor, de su subcontratista o de cualquier otra entidad acordada entre ambas partes.
- **RECEPCIÓN POR PROTOCOLO:** revisión de los protocolos de ensayo preceptivos, realizados previamente por el proveedor, mediante la que los técnicos de enel o la persona o entidad autorizada por ella, aprueban el envío del material en cuestión o, por el contrario, deciden la comprobación de resultados de dichos protocolos por la recepción en origen.
- **SISTEMA DE ASEGURAMIENTO DE LA CALIDAD:** Sistema que establece aquellos requisitos que el PROVEEDOR ha de cumplir para desarrollar con eficacia y corrección el objeto del Contrato.

3. Idioma.

La versión original del presente Anexo I Brasil es la redactada en portugués de Brasil.

4. Formalización.

Según redacción contenida en el apartado homónimo del cuerpo principal de las presentes Condiciones Generales de Contratación.

5. Interpretación.

5.1. Todas las materias reguladas en el presente Anexo se regirán en primer lugar por los términos contenidos en los apartados del mismo, y de forma supletoria por los términos contenidos en los apartados homónimos del cuerpo principal de las presentes Condiciones Generales de Contratación.

5.2. Se excluye de lo expuesto en el párrafo precedente las materias cuya regulación en el Anexo manifieste expresamente que se regirán directamente según redacción contenida en el apartado homónimo del cuerpo principal de las presentes Condiciones Generales de Contratación.

6. Comunicaciones.

Según redacción contenida en el apartado homónimo del cuerpo principal de las presentes Condiciones Generales de Contratación.

7. Condiciones económicas.

7.1. Precios

7.1.1. En el caso de la realización de una obra o un servicio, el precio del Contrato incluye como mínimo, salvo que expresamente se incluya en otros conceptos, lo siguiente:

- Mano de obra directa e indirecta.
- Maquinaria y el personal asociado.
- Amortización de maquinaria.
- Materiales permanentes y fungibles.
- Transporte hasta/y desde el lugar del trabajo, del personal, material y medios.
- Instalación y autorización de servicios.
- Gastos de mantenimiento.
- Gastos generales y beneficio industrial.
- Impuestos, tasas y arbitrios que legalmente le correspondan.
- Gastos que origine al PROVEEDOR, la programación, reconocimientos y ensayos, control de materiales, control de ejecución, pruebas, recepciones y otros análisis.
- Realización completa de todas las unidades con arreglo a las especificaciones técnicas y restantes documentos contractuales.
- Construcción, demolición y retirada de las instalaciones auxiliares de obra, vigilancia o almacenamiento y de las realizadas en cumplimiento de la Normativa de Prevención de Riesgos Laborales.
- Costes de garantía económica, seguros y garantías, en su caso.

7.1.2. Los precios vendrán desglosados en precio de los servicios, precio de los materiales e impuestos que correspondan según la legislación aplicable.

7.1.3. El PROVEEDOR asumirá cualquier coste adicional por los fletes, portes y otros gastos originados por el incumplimiento de las condiciones de entrega y envío establecidas en el Contrato.

7.1.4. No se pagarán materiales, equipos o trabajos no incluidos en el Contrato si su ejecución no ha sido previamente ofertada por el PROVEEDOR, por escrito y con indicación expresa de su precio, y aceptada, también por escrito, por un representante de ENEL, debidamente facultado.

7.1.5. EL PROVEEDOR se compromete a aceptar las ampliaciones, modificaciones y reducciones del ámbito del Contrato y de los precios acordados, siempre que los mismos no representen, en conjunto, un aumento o una disminución de más del 20% (veinte por ciento) del valor del Contrato. El nuevo plazo de entrega, en ese caso, se establecerá de común acuerdo entre ambas Partes, mediante propuesta detallada y fundamentada emitida por el PROVEEDOR.

7.1.6. En caso de que las ampliaciones, modificaciones y reducciones propuestas por ENEL, debidamente motivadas, representen en conjunto un aumento o una disminución superior al 20% (veinte por ciento) del valor del Contrato, se permitirá al PROVEEDOR aceptarlas o rechazarlas, si bien, en este último caso, ENEL tendrá derecho a extinguir el Contrato.

7.2. Precios negociados y por administración.

- 7.2.1. En los casos en que haya de ejecutarse una unidad de obra no prevista en el cuadro de precios del Contrato, el precio correspondiente se determinará entre ENEL y el PROVEEDOR, a propuesta de éste debidamente justificada, basándose en la descomposición de costes de otras unidades análogas para las que exista precio unitario.
- 7.2.2. La negociación del precio contradictorio será independiente de la realización de la unidad de que se trate, estando obligado el PROVEEDOR a ejecutarla inmediatamente después de haber recibido la orden de ENEL.
- 7.2.3. Cuando no sea posible llegar a un acuerdo para fijar un precio negociado o en los casos en que ENEL lo estime necesario, el precio se fijará por administración, a cuyo efecto el PROVEEDOR incluirá en su oferta los correspondientes baremos incluyendo, asimismo, iguales conceptos que los definidos en la cláusula 7.1.1.
- 7.2.4. La realización de trabajos por administración sólo podrá efectuarse previa orden de ejecución por escrito de ENEL.
- 7.2.5. En los costes del personal estarán incluidos las herramientas propias de su especialidad, así como el equipo necesario para su protección, seguridad y la correcta ejecución de los trabajos.
- 7.2.6. No se admitirán costes adicionales en concepto de transportes, dietas o manutención del personal del PROVEEDOR.

7.3. Facturación.

- 7.3.1. Las facturas (o "*notas fiscales*") deberán estar acompañadas del pertinente comprobante de inscripción del PROVEEDOR en el INSS (Instituto Nacional de la Seguridad Social) específico para las actividades relacionadas con el objeto del Contrato, así como el comprobante de la inscripción del PROVEEDOR en el municipio competente para el cobro del ISS (Impuesto sobre Servicios).
- 7.3.2. Además, deberá constar en la factura:
 - Número de pedido o de Contrato, IPI (impuesto sobre productos industrializados) e ICMS (impuesto sobre circulación de mercaderías) aplicables, en caso de adquisición de materiales;
 - Fecha de vencimiento;
 - Especificación de los servicios y/o materiales adquiridos mediante sus respectivos identificadores;
 - Nombre y CNPJ (Registro de Personas Jurídicas de Brasil) relativa al Grupo ENEL que efectúe la compra y/o sea receptora de los servicios;
 - Valor unitario de los materiales o equipamientos;
 - Valor total de los materiales o equipamientos; y
 - Especificación de todas las deducciones fiscales e impuestos retenidos en origen.

En caso de que ENEL constate errores, fallos o divergencias en la factura, así como fallos en el cumplimiento de las obligaciones legales y contractuales por parte del PROVEEDOR, el pago quedará suspendido y únicamente se efectuará dentro del plazo de 30 (treinta) días tras la regularización de la situación por parte del PROVEEDOR.

- 7.3.3. La factura revisada por el PROVEEDOR tendrá el mismo plazo para su pago, a contar desde la fecha de su recepción, que si fuese la factura enviada originalmente.
- 7.3.4. ENEL no será responsable por ningún gasto financiero o bancario necesario para la emisión de las facturas.
- 7.3.5. En ningún caso se permitirá al PROVEEDOR ni a sus subcontratados la emisión de ningún título de crédito contra ENEL ni contra ninguna otra sociedad perteneciente al Grupo ENEL, debiendo el PROVEEDOR correr con todos los gastos, pérdidas y daños derivados de la violación de esta estipulación.
- 7.3.6. Será necesario separar, dentro de la misma factura, los siguientes conceptos:
 - a) Eventuales trabajos contratados por administración como complemento a lo pactado en el Contrato.
 - b) Incrementos ya facturados por aplicación de fórmulas de reajuste previstas en el Contrato. En este caso, será necesario aportar los justificantes de los valores de los índices aplicados y el detalle de la correspondiente fórmula de reajuste.

7.4. Condiciones de pago.

- 7.4.1. Las facturas se pagarán en el plazo establecido en el Contrato, tras el análisis y la aprobación previa de ENEL acerca del cumplimiento de las condiciones contractuales; a falta de estipulación expresa en el Contrato de un plazo de pago determinado, será el primer día de pago masivo posterior a los 90 (noventa) días naturales siguientes a la fecha de registro de la Factura por ENEL, o a la fecha de aprobación de la factura, si esta fuere posterior a la fecha de registro.
- 7.4.2. El pago al PROVEEDOR extranjero deberá seguir los trámites específicos previstos en el Contrato, el cual deberá también especificar la necesidad de tramitación ante instituciones oficiales como el INPI (Instituto Nacional de la Propiedad Industrial) o el BACEN (Banco Central de Brasil).
- 7.4.3. Las facturas de importación deberán seguir la normativa aduanera y, en particular, lo dispuesto por el decreto de la *Receita Federal* (Hacienda Federal de Brasil) nº 6759/09 art. 557.
- 7.4.4. Todos los pagos que se efectúen antes de la Recepción Provisional, de acuerdo con lo estipulado en el Contrato, se deberán considerar anticipos del precio final. En los casos en que no se haya presentado una garantía financiera para el fiel cumplimiento del Contrato, ENEL retendrá el 10% (diez por ciento) de la facturación del PROVEEDOR, con arreglo al apartado 19 del presente Anexo.

7.5. Facturación electrónica.

- 7.5.1. Sin perjuicio del sistema de facturación y de las condiciones de pago establecidos en los epígrafes anteriores, el PROVEEDOR podrá utilizar el sistema de facturación electrónica, en caso de que ENEL disponga de dicho sistema. Si el PROVEEDOR opta por utilizar el sistema de facturación electrónica, deberá mantenerlo durante toda la duración del Contrato, o siempre que el citado sistema se encuentre operativo.

8. Impuestos.

Según redacción contenida en el apartado homónimo del cuerpo principal de las presentes Condiciones Generales de Contratación.

9. Ejecución.

9.1. Generalidades.

- 9.1.1. En la ejecución de los servicios relativos a las obras, así como en la adquisición de los materiales necesarios para la ejecución de las mismas, se deberán observar íntegramente las disposiciones del Contrato, ateniéndose rigurosamente a los proyectos, diseños, especificaciones técnicas establecidas, especialmente las prescripciones establecidas por la ABNT (Asociación Brasileña de Normas Técnicas) y al estricto cumplimiento de las leyes y de las exigencias de las autoridades federales, estatales y municipales, eximiendo a ENEL de cualquier responsabilidad por el incumplimiento por parte del PROVEEDOR de cualesquiera exigencias legales.
- 9.1.2. En caso de que el PROVEEDOR verifique cualquier error, omisión o discrepancia en los proyectos, diseños y especificaciones técnicas que le sean suministrados, deberá comunicarlo por escrito a ENEL, detallando todo aquello que deba ser corregido.
- 9.1.3. El PROVEEDOR deberá colocar en un lugar visible de la obra una placa de la empresa con el nombre del Responsable Técnico y con su número de inscripción en el CREA (Consejo Regional de Ingeniería, Arquitectura y Agronomía).
- 9.1.4. El PROVEEDOR deberá proceder al registro de la *Anotação de Responsabilidade Técnica* (ART, Registro de Responsabilidad Técnica) relativa a las obras y/o a los servicios objeto del Contrato en el CREA de la región donde los mismos vayan a ser ejecutados, de acuerdo con los términos de la legislación aplicable, y enviar una copia de dicho documento a ENEL antes del inicio de la ejecución del objeto del Contrato.

El PROVEEDOR deberá solicitar oportunamente y con antelación a ENEL aquellas licencias que sólo puedan ser obtenidas directamente por esta, de manera que no vea afectado el desarrollo de las obras o servicios ni se impida la entrada en operación de maquinaria, siendo los costes totales necesarios para estas licencias de responsabilidad del PROVEEDOR.

A falta de dicha solicitud a su debido tiempo y en la forma dispuesta en la frase anterior, el PROVEEDOR quedará sujeto a las sanciones previstas en el Contrato, así como a la responsabilidad por los eventuales perjuicios derivados de ello que sean causados a ENEL.

- 9.1.5. El PROVEEDOR deberá mantener registros precisos y actualizados de todos los costes, gastos, transacciones financieras y obligaciones relacionados con la realización de las obras y servicios y con la adquisición de materiales necesarios para la ejecución del Contrato.

Para fines de auditoría, los registros citados en este apartado deberán ponerse a disposición de ENEL, o de quien esta designe, durante el horario laboral habitual en las oficinas del PROVEEDOR.

- 9.1.6. El PROVEEDOR deberá tramitar el registro por los órganos competentes de todos los equipamientos utilizados en la ejecución de los servicios cuando ello fuere necesario por determinación legal, principalmente en todo lo relacionado con el medio ambiente, siendo el PROVEEDOR el único y exclusivo responsable por todos los perjuicios y pérdidas causados a ENEL.
- 9.1.7. El PROVEEDOR deberá equipar a sus empleados, bajo su única y exclusiva responsabilidad, con todos los Equipamientos de Protección Individual (EPI) y Equipamientos de Protección Colectiva (EPC) de uso obligatorio, de acuerdo con la legislación vigente, utilizados en la ejecución del contrato.

9.2. Inspecciones, pruebas y ensayos.

- 9.2.1. ENEL podrá inspeccionar los materiales y equipos objeto del Contrato en cualquier momento de su fabricación, así como la ejecución de las obras o servicios contratados, incluidos los materiales que el PROVEEDOR emplee en su realización. Dicha inspección la podrá realizar mediante su propio personal o mediante las personas o entidades que para ello designe, tanto en las obras, oficinas, fábricas, talleres o almacenes del PROVEEDOR como en los de sus subcontratistas, a cuyo fin los inspectores de ENEL tendrán libre acceso a las mencionadas instalaciones y deberá facilitárseles cuanto sea necesario.
- 9.2.2. Sin perjuicio de las normas anteriores, en los Contratos en que así se recoja, las pruebas o ensayos se efectuarán ajustándose en todo al Programa de Puntos de Inspección elaborado por el PROVEEDOR y aprobado por ENEL.

9.3. Control de Calidad.

- 9.3.1. El control de calidad comprende el conjunto de acciones, actividades y técnicas necesarias para proveer confianza suficiente de que el material, el equipo, la obra o el servicio objeto del Contrato cumplirán satisfactoriamente las condiciones requeridas por ENEL y, en su caso, por las normas técnicas correspondientes.
- 9.3.2. El PROVEEDOR será el único responsable del control de calidad, independientemente de los controles y pruebas que efectúe o exija ENEL por sus propios medios o por los de un tercero. Estos ensayos no alterarán la plena responsabilidad que exclusivamente incumbe al PROVEEDOR.
- 9.3.3. Antes de iniciar el proceso de fabricación, o la realización de la obra o servicio contratado, el PROVEEDOR presentará, a requerimiento de ENEL, para su aprobación, un Plan de Control de Calidad (según ISO 10.005 o equivalente) que incluirá el Programa de Puntos de Inspección, así como la relación de las operaciones y procedimientos aplicables.

Una vez presentado el Plan de Control de Calidad mencionado, ENEL podrá formular objeciones al mismo durante un plazo de quince (15) días hábiles, siempre por motivos justificados, y el PROVEEDOR deberá obligarse a modificarlo con la debida diligencia, realizando las correcciones necesarias de acuerdo con las objeciones indicadas por ENEL.

- 9.3.4. Durante la ejecución del Contrato, el PROVEEDOR dará la más estricta y rigurosa observancia a lo establecido en su Sistema de Aseguramiento de la Calidad y Plan de Control de Calidad aprobados por ENEL, quien se reserva el derecho a efectuar las auditorías necesarias para comprobar su cumplimiento.
- 9.3.5. Al concluir la ejecución del Contrato, el PROVEEDOR entregará a ENEL, para su aprobación, un informe final de Control de Calidad, cuyo contenido deberá ajustarse a lo establecido en el Contrato y en el Plan de Control de Calidad aprobado.
- 9.3.6. ENEL podrá exigir al PROVEEDOR que deposite ante un Notario la documentación técnica necesaria para la fabricación de los materiales y equipos objeto del Contrato. Esta documentación estará a disposición de ENEL, que podrá hacer uso de ella en aquellos casos en los que se pretenda la descatalogación del producto o en situaciones de concurso del PROVEEDOR o de sus subcontratistas o de sus proveedores.
- 9.3.7. El cumplimiento de estas condiciones de control de calidad no exime al PROVEEDOR, en ningún caso, de su responsabilidad por la incorrecta ejecución del Contrato.

9.4. Condiciones de entrega y recepción.

9.4.1. Generales.

- 9.4.1.1. Si en el Contrato no se señala una fecha de terminación determinada y se establece solamente el plazo de ejecución o entrega, éste comenzará a contar a partir de la suscripción del Contrato o de la fecha de emisión de la Carta de Intención u Orden de Proceder.

9.4.2. Materiales y/o equipos.

- 9.4.2.1. Con cada entrega, el PROVEEDOR debe acompañar toda la documentación técnica final y los protocolos de ensayos establecidos en las Especificaciones, en el Contrato y, en su caso, en las Normas técnicas correspondientes.
- 9.4.2.2. El PROVEEDOR, además de la documentación anterior, deberá certificar, en caso de que le sea requerido por ENEL, que el diseño, las materias primas, materiales y las marcas y tipos de los componentes son idénticos a los que dieron lugar a la homologación, en su caso.
- 9.4.2.3. Para efectuar la entrega, el PROVEEDOR remitirá a ENEL, a la atención de la persona de contacto ó responsable de recepción que figure en el Contrato, con la debida antelación, el Aviso de Expedición indicando en el mismo los siguientes datos:

- Número de referencia del Contrato.

- Número de bultos enviados, con indicación del material que contienen. Si son los últimos de los contratados, indicará expresamente esta circunstancia.
- Datos referentes al medio de transporte utilizado y/o a la empresa que efectúa el transporte con teléfono de la persona de contacto.
- Fecha y lugar de puesta a disposición del equipo o de los materiales.

Asimismo, el PROVEEDOR se compromete a comunicar a ENEL, de forma inmediata, cualquier circunstancia que altere las condiciones de entrega pactadas.

9.4.2.4. En materiales o equipos sujetos a control de calidad, y salvo pacto en contra, el PROVEEDOR no procederá al envío de los mismos hasta tener en su poder la obligatoria Autorización de Envío posterior a la Recepción por Protocolo o de la Recepción en Origen emitida por ENEL. Quedan fuera de este requisito los suministros acogidos a un régimen de Calidad Concertada. Si, no obstante, el PROVEEDOR procediera al envío, todos los gastos generados por el mismo correrán por su cuenta.

9.4.2.5. Salvo que se estipule lo contrario en el Contrato, la entrega de materiales y equipos se efectuará en la modalidad DDP (Incoterms CCI 2010) en el punto de destino establecido en el Contrato. Los términos se interpretarán, en cuanto se refiere a entrega, propiedad, seguros, etc., de acuerdo con el Incoterm, excepto en lo que se oponga a lo establecido en el Contrato.

9.4.2.6. Sin perjuicio de que se considere cumplida la fecha de entrega, ENEL se reserva el derecho de aplazar cualquier envío o expedición de materiales o equipos. El PROVEEDOR correrá con los gastos de almacenamiento y seguro durante el mes siguiente a la fecha de entrega convenida. Si el aplazamiento del envío hubiera de prolongarse por más tiempo, se establecerán de mutuo acuerdo las compensaciones que procedan por los ulteriores gastos de almacenamiento y seguro.

9.4.2.7. Una vez recibido por ENEL el material o equipo, se extenderá un Acta de Recepción Provisional, que deberá ser firmada por ambas Partes, y en la que se hará referencia al resultado satisfactorio de las pruebas o ensayos y reconocimientos finales, o se dejará constancia de las circunstancias en que han de quedar subsanadas o corregidas las deficiencias advertidas en ellos. El Acta de Recepción Provisional deberá formalizarse en el plazo máximo de ocho (8) días naturales a partir de la fecha en que lo solicite cualquiera de las Partes, cumplidas todas las condiciones o actividades objeto del Contrato.

Cuando no sean exigibles pruebas o ensayos y reconocimientos finales, la entrega por el PROVEEDOR de los materiales y equipos se formalizará con la conformidad de ENEL a la recepción de los mismos.

9.4.3. Obras y/o servicios.

9.4.3.1. Transcurrido el período de garantía de acuerdo, el PROVEEDOR notificará a ENEL el vencimiento de dicho período, solicitando la Recepción Definitiva. A la vista de tal solicitud, ENEL comunicará al PROVEEDOR la fecha fijada para la Recepción Definitiva que deberá producirse en un plazo no superior a treinta (30) días a contar desde la recepción de la notificación por ENEL.

En el día fijado de mutuo acuerdo para llevar a cabo la Recepción Definitiva, se procederá, en presencia del PROVEEDOR, a comprobar el estado de la obra o servicio contratado y a verificar si cumple las condiciones exigidas, efectuando las pruebas necesarias.

9.4.3.2. La Dirección de la ejecución de las obras o servicios encargados, corresponderá por completo al PROVEEDOR.

9.5. Transmisión de la propiedad y el riesgo.

9.5.1. Materiales y/o equipos.

9.5.1.1. El PROVEEDOR será responsable de los vicios ocultos o defectos de fabricación, también durante el Período de Garantía y hasta el plazo señalado por la legislación vigente, aparte de las responsabilidades legales o de otra índole que puedan derivarse.

9.5.2. Obras y/o servicios.

9.5.2.1. El PROVEEDOR será responsable de los vicios ocultos o defectos, también durante el Período de Garantía y hasta el plazo señalado en la legislación aplicable, aparte de las responsabilidades legales o de otra índole que pudieran derivarse.

10. Cesión del Contrato y Subcontratación.

10.1. Se considerará subcontratación del Contrato, según el caso específico, todo acuerdo o actuación del PROVEEDOR con terceros para que estos participen el cumplimiento o ejecución de Contrato.

10.2. Se considerará cesión del Contrato todo acuerdo del PROVEEDOR para transferir a terceros todos los derechos y obligaciones derivados del Contrato, quedando estipulado que la cesión solamente se podrá realizar si es previamente autorizada por ENEL, conforme a los términos del Contrato y de su Documentación Contractual.

10.3. En ningún caso podrá deducirse relación contractual alguna entre los subcontratistas o cesionarios y ENEL, siendo siempre responsable el PROVEEDOR de todas las actividades de dichos subcontratistas o cesionarios, y del cumplimiento de las obligaciones contractuales, legales y fiscales derivadas del cumplimiento de sus trabajos; así como de los daños y perjuicios causados a ENEL por cualquiera de sus subcontratistas o cesionarios, de sus agentes, asesores y trabajadores.

10.4. ENEL no será responsable ante ningún subcontratista o cesionario, ni ante el personal de estos, por ninguna reclamación derivada directa o indirectamente del Contrato, por lo que el PROVEEDOR se compromete y se obliga frente a ENEL a llevar a cabo cuanto esté a su alcance para evitar la formulación y/o tramitación de dichas reclamaciones. En consecuencia, el PROVEEDOR responderá frente a ENEL y le mantendrá indemne de y frente a cualquier acción, judicial o extrajudicial, o procedimiento dirigidos contra ENEL por cualquier subcontratista o cesionario, o por el personal de estos. La mencionada indemnidad alcanzará tanto al importe que ENEL deba abonar, como a los gastos o costes de cualquier naturaleza en que ENEL incurra como consecuencia de dicha reclamación. El incumplimiento por el PROVEEDOR de cuanto se regula en este apartado se considerará como incumplimiento grave, y facultará a ENEL a resolver el Contrato por incumplimiento del PROVEEDOR,

sin perjuicio de cualquier otra acción legal que pudiera asistir a ENEL.

- 10.5. En ningún caso se podrá alegar solidaridad ni subsidiaridad, de ninguna naturaleza, entre ENEL y el PROVEEDOR, sus subcontratados o cesionarios, ni entre ENEL y los empleados o representantes del PROVEEDOR, de sus subcontratados o de los cesionarios, en lo que atañe a la ejecución del Contrato.
- 10.6. En los casos de cesión o subcontratación de Contrato, el PROVEEDOR se compromete y se obliga a obtener del cesionario o subcontratista la aceptación previa de las obligaciones que frente a ENEL se deriven para él de todas las condiciones contractuales, jurídicas, laborales, de confidencialidad y de seguridad, siendo imprescindible la presentación de la documentación acreditativa correspondiente.
- 10.7. De acuerdo con lo anterior, ENEL podrá en todo momento inspeccionar y vigilar los trabajos o fabricaciones del cesionario o subcontratista, y el cumplimiento de sus obligaciones. El subcontratista o cesionario queda obligado a facilitar a ENEL toda la colaboración que para ello pueda ser necesaria (documentación, informes, libre acceso a sus fábricas, talleres o instalaciones, etc.).
- 10.8. ENEL se reserva el derecho de rechazar a aquellos subcontratistas o cesionarios que durante la marcha de los trabajos no juzgara oportuno mantener.

11. Cesión de derechos y créditos.

ENEL podrá, con el único requisito de notificarlo al PROVEEDOR, ceder sus derechos de cobro u obligaciones de pago, derivados del Contrato, a favor de cualquier otra empresa filial de ENEL.

12. Obligaciones a cargo del Proveedor.

Según redacción contenida en el apartado homónimo del cuerpo principal de las presentes Condiciones Generales de Contratación.

13. Responsabilidad del Proveedor.

Según redacción contenida en el apartado homónimo del cuerpo principal de las presentes Condiciones Generales de Contratación.

14. Compromiso garantizado.

- 14.1. El período de garantía de los materiales y equipos así como de las obras o servicios contratados y del Compromiso enunciado se extiende durante el tiempo que se estipule en el Contrato, y en su defecto, durante un (1) año a partir de la fecha del Acta de Recepción Provisional; si no se levantara el Acta, el año se contará desde la conformidad de ENEL a la entrega del material o de la comunicación de la finalización de la obra o del servicio contratado y entrega de la documentación por parte del PROVEEDOR para la tramitación de la autorización administrativa para poner en servicio la obra en su caso.

- 14.2. Si al vencer el Período de Garantía no hubieren transcurrido seis (6) meses al menos desde la entrada en servicio de la instalación principal de ENEL a que se destine o de que forme parte el objeto del Contrato, el Período de Garantía quedará automáticamente prorrogado hasta transcurridos dichos seis (6) meses, salvo que los materiales o equipos aportados por el PROVEEDOR hayan sufrido una reparación o sustitución, en cuyo caso, serán garantizados por tiempo igual al período del Compromiso garantizado. En ningún caso implicará mayores costes para Enel.
- 14.3. Vencido el Período de Garantía y efectuada la Recepción Definitiva, ENEL podrá proceder, para su exclusivo provecho, directamente por sí o por medio de terceros, a modificar o alterar libremente los materiales y equipos objeto del Contrato o las construcciones realizadas o instalaciones montadas, incluso cuando estén amparadas por licencias, patentes u otras formas de propiedad industrial a favor del PROVEEDOR, preservando en todo caso la confidencialidad debida en razón de éstas.

15. Penalizaciones.

- 15.1. Sin perjuicio de lo establecido en el apartado 16.3. del cuerpo principal de las presentes Condiciones Generales de Contratación, sobre la resolución del Contrato por causa imputable al PROVEEDOR, los incumplimientos por parte de este en la fecha de entrega o en los plazos de ejecución, tanto parciales como finales, así como cualesquiera otros expresamente previstos en el Contrato o en estas Condiciones Generales, implicarán la aplicación por parte de ENEL de una penalización que en ningún caso tendrá carácter compensatorio.
- 15.2. En caso de no haberse establecido otra penalización, se aplicará un 1,5% (uno coma cinco por ciento) del precio total del Contrato por semana de atraso durante las cuatro primeras semanas, y un 4% (cuatro por ciento) a partir de la quinta semana, debiendo en ambos casos ser calculadas en proporción a los días transcurridos.
- 15.3. Las penalizaciones por demora no podrán exceder del 15% del importe total del Contrato. En caso de superarse dicho límite, ENEL aplicará la penalización y tendrá derecho a resolver el Contrato con arreglo a la legislación aplicable.
- 15.4. El cobro de las penalizaciones no privará a ENEL de la facultad de repercutir al PROVEEDOR todos los gastos y sobrecostes que venga obligado a pagar a terceros como consecuencia directa del retraso producido.

Si durante el periodo de garantía ENEL se viera privada de la disposición o utilización de los materiales o equipos contratados, o de la obra realizada o instalación montada, por causa de defecto, desperfecto o avería que se haya producido o advertido en ellos, no imputables a ENEL, o por causa de deficiencias en la ejecución o en los trabajos que hayan de realizarse para subsanarlas, en cumplimiento del Compromiso Garantizado, el PROVEEDOR será sancionado con la penalización que se haya establecido al efecto en el Contrato y si no lo hubiere sido, con la del 0,1% del importe total del Contrato por cada día natural de no disposición o utilización.

- 15.5. La aplicación de las penalizaciones previstas no exime al PROVEEDOR del cumplimiento del Compromiso Garantizado en toda su extensión. En consecuencia, el PROVEEDOR viene obligado a eliminar las deficiencias técnicas advertidas; a pagar las penalizaciones que correspondan; y a

sustituir los materiales y equipos, o rehacer o repetir, según proceda, los trabajos o servicios objeto del Contrato, a requerimiento de ENEL.

- 15.6. El procedimiento para el cobro de cualquier penalización derivada del Contrato se realizará conforme a lo que se describe en este apartado.

ENEL comunicará por escrito razonado al PROVEEDOR la penalización que proceda abonar, incluyendo el importe de la misma. El PROVEEDOR tendrá un plazo de quince (15) días naturales desde la fecha de la comunicación para manifestar cuanto en su descargo crea oportuno.

Transcurrido dicho plazo, y en el caso de que ENEL no aceptase dichos argumentos, el PROVEEDOR deberá descontar, en su factura, el importe correspondiente a la penalización aplicada. En caso de que no se produzca el referido descuento se procederá a ejecutar por la cuantía correspondiente las garantías que tuviere constituidas, o a intentar el cobro por cualquier otro medio contemplado en el Contrato, en las Leyes o en las presentes Condiciones Generales, y todo ello sin perjuicio de la indemnización por daños y perjuicios que a favor de ENEL pudiera proceder.

Una vez ejecutada la garantía económica, el PROVEEDOR vendrá obligado a restituirla por el mismo importe que el anterior a la ejecución, conforme a lo establecido en el apartado 10.2.

En tanto no se produzca dicha restitución ENEL conservará el remanente que hubiera resultado entre el importe total de la garantía y el importe de la penalización.

En el caso de que el importe de la garantía inicial no sea suficiente para cubrir el importe de las penalizaciones, ENEL compensará los pagos pendientes necesarios para cubrir el importe total de las penalizaciones, y todo ello sin perjuicio de la restitución de la garantía conforme a lo indicado anteriormente.

16. Suspensión, rescisión y resolución.

Según redacción contenida en el apartado homónimo del cuerpo principal de las presentes Condiciones Generales de Contratación.

17. Fuerza mayor.

Según redacción contenida en el apartado homónimo del cuerpo principal de las presentes Condiciones Generales de Contratación.

18. Obligaciones jurídico-laborales, de seguridad y de medicina laboral.

- 18.1. La contratación no creará, en ningún caso, vinculación laboral entre ENEL y los empleados, representantes o subcontratados del PROVEEDOR que eventualmente sean designados para prestar el objeto del presente Contrato en las dependencias de ENEL; por lo tanto, dichos empleados, representantes o subcontratados seguirán estando jerárquica y funcionalmente subordinados al PROVEEDOR, quien será el responsable exclusivo del pago de los salarios, costes laborales y de seguridad social, impuestos y otros costes pertinentes que tengan lugar en relación con

dichos empleados.

18.2. En caso de que se inicie una acción judicial de cualquier naturaleza contra ENEL, por responsabilidad del PROVEEDOR, o si se abre una causa en razón de una acción u omisión del PROVEEDOR o de sus subcontratadas, le asistirá el derecho a retener de los pagos pendientes o de las garantías existentes una cuantía equivalente a la que esté siendo reclamada, incluidas la cuotas de la seguridad social y el impuesto sobre la renta, debiendo restituirlas al PROVEEDOR, con las debidas correcciones, tras sentencia sin posibilidad de recurso que declare la improcedencia del hecho o la exclusión de ENEL de la lista de demandados. En este caso, el PROVEEDOR resarcirá también a ENEL por el valor de las horas que fueren dedicadas por su abogado, especialmente en la elaboración de peticiones y en los desplazamientos para audiencias, y por sus representantes, además de los gastos judiciales y administrativos y del coste en que incurriere para producir sus pruebas, sirviendo de base para el resarcimiento aquí pactado la remuneración del abogado y del representante de ENEL, excepto en los casos de rebeldía o pérdida de plazos procesales por ENEL, sin perjuicio de una eventual acción de resarcimiento.

18.3. Será de exclusiva responsabilidad del PROVEEDOR el pago de los gastos derivados de la contratación de sus empleados, contratados y/o subcontratados, incluyendo, sin limitarse a ellos: salarios, beneficios adicionales, vacaciones, pagas extraordinarias, seguro de accidentes laborales, contribuciones y/o gastos pagaderos a la seguridad social, al FGTS (Fondo de Garantía por Tiempo de Servicio) y al PIS (Programa de Integración Social), retenciones en origen del impuesto sobre la renta, y cualquier otro gasto de naturaleza laboral, contributiva o tributaria, exonerando a ENEL de toda responsabilidad por eventuales accidentes en el suministro de los materiales y/o equipamientos, reclamaciones laborales y/o actuaciones contributivas, incluidas aquellas en nombre de ENEL, dado que se trata de empresas distintas y no existe ningún vínculo laboral ni relación de empleo entre ENEL y los empleados, representantes y/o subcontratados del PROVEEDOR, como ya se indicó anteriormente.

18.4. Sanciones por violación de las normas relativas a la protección de la salud y la seguridad en el trabajo.

Sin perjuicio de lo establecido en el cuerpo principal de las presentes Condiciones Generales de Contratación, los siguientes hechos serán también sancionables, en función de la calificación de los mismos, tal y como se indica en el apartado 18.2.1. del mencionado cuerpo principal de las presentes Condiciones Generales de Contratación.

Disposiciones generales	Falta de notificación a ENEL (en un plazo de 12 horas) de accidentes mortales o graves en el trabajo ¹ (con primer pronóstico superior a 30 días o con pronóstico reservado) o, independientemente del pronóstico, accidentes eléctricos o caídas desde altura	GG
	Falta de notificación a ENEL (en un plazo de 3 días) de accidentes leves en el trabajo (con primer pronóstico de entre 1 y 30 días)	G
	La no identificación de la persona responsable	GG
	Falta de notificación mensual a Enel de las estadísticas de accidentabilidad del contrato.	G
	Inicio de las operaciones antes de la autorización de ENEL.	GG
	Uso de personal no autorizado por ENEL	GG

¹ Excluidos accidentes "in itinere"

	Uso de equipamiento y vehículos no conformes con la normativa de seguridad	GG
	Uso de vehículos especiales no declarados previamente	GG
	No cumplir con las Jornadas de trabajo y periodos de descanso del personal.	G
	Inspección o supervisión insuficiente de los trabajadores en procedimientos de seguridad	GG
	Uso no autorizado de maquinaria, equipamiento o sistemas de ENEL	GG
	Manipulación indebida de estructuras temporales, protecciones o refugios pertenecientes a ENEL o a terceras partes	GG
	Falta de documentación sobre controles y/o pruebas, de acuerdo con la normativa sobre maquinaria laboral presente en sedes o instalaciones de ENEL	G
	Incumplimiento de las estipulaciones contenidas en el Plan de Salud y Seguridad elaborado por el Cliente o el Proveedor específico	GG
	Ausencia / obtención incompleta del permiso de trabajo (cuando así lo exija la legislación vigente sobre salud y seguridad laboral o así lo ha exigido ENEL)	GG
	No conformidad de los equipos de protección personal (por ejemplo, marcas con certificación europea, integridad, mantenimiento, inspecciones regulares, etc.)	G
	No participación en la reunión de coordinación (cuando así lo exija la legislación vigente sobre salud y seguridad laboral o así lo ha exigido ENEL)	G
	Falta de señalización en zonas de trabajo	G
	No instalación, o instalación incorrecta o incompleta, de señales temporales de obras en carreteras	G
	El consumo de alcohol o drogas en el lugar de trabajo	GG
	Incumplimiento de las señales de seguridad	G
	No instalación, o instalación incorrecta o incompleta, de señales de seguridad	G
	Disposición inadecuada de los materiales en las zonas de trabajo	G
	Manipulación o modificación de andamios proporcionados por ENEL	GG
Los trabajos eléctricos	Falta de calificación de las disposiciones pertinentes a salud y seguridad necesarias para la realización de trabajos eléctricos.	GG
	Falta de cumplimiento, o cumplimiento incorrecto de las estipulaciones de ENEL en materia de prevención de riesgos eléctricos	GG
	Falta / uso incorrecto de los dispositivos de puesta a tierra y cortocircuito de las instalaciones correspondientes al trabajo (en las obras de descanso)	GG
	Al trabajar en instalaciones eléctricas, cualificación inadecuada del trabajador	G
Trabajos en altura	Falta / cumplimiento parcial de la legislación sobre salud y seguridad en la normativa sobre prevención de riesgos de caídas de altura	GG
Actividades de elevación mecánica de cargas	Use incorrecto de equipamiento y sistemas de elevación o adopción de procedimientos de elevación inadecuados	GG
Riesgo químico	CARCINOGENICA - MUTAGENOS PARA LA CÉLULA GERM - tóxicos agudos	
	La falta de notificación de entrada de Enel de estas sustancias en los sitios de Enel	GG
	Falta / cumplimiento parcial de la legislación sobre salud y seguridad y las disposiciones de Enel en el manejo, transporte, uso y almacenamiento de productos químicos en relación con el etiquetado y fichas de datos de seguridad de la sustancia	GG

OTROS PRODUCTOS QUÍMICOS²		
	La falta de notificación de entrada de Enel de estas sustancias en los sitios de Enel	G
	Falta/ cumplimiento parcial de la legislación sobre salud y seguridad y las disposiciones de manejo Enel, transporte, uso y almacenamiento de productos químicos en relación con el etiquetado y fichas de datos de seguridad de la sustancia	G
Conducción de Vehículos o Motos	Incumplimiento de las normas locales de tránsito: Exceso de velocidad, No uso del cinturón de seguridad, No uso del casco de seguridad para conducción de motos, entre otros.	GG
	No tener cámaras en los vehículos o no enviar las imágenes (en los servicios definidos contractualmente).	G
Agentes físicos	Cuestión no ha sido notificado Enel a agentes físicos (por ejemplo, el ruido, las vibraciones, el polvo)	G
Riesgo de incendio / Explosión	Falta / cumplimiento parcial de las normas y reglamentos relativos a la prevención de incendios Enel	GG
	Fracaso / cumplimiento parcial de la legislación sobre salud y seguridad y protección normativa Enel derivados de atmósferas explosivas (ATEX) para las zonas clasificadas como Enel	GG
El trabajo en espacios confinados	Fracaso / cumplimiento parcial de la legislación sobre salud y seguridad y Enel regulaciones sobre la prevención de los riesgos específicos a los que están expuestos en espacios cerrados, según la clasificación por parte de Enel	GG
	Falta / insuficiente capacitación y educación del personal empleado	GG
Trabajar bajo el agua	Falta / insuficiente educación y formación y la falta / cualificación insuficiente del personal empleado	GG
	Las actividades llevadas a cabo de una manera diferente a la normativa sobre salud y seguridad y la de Enel disposiciones sobre prevención de riesgos en el trabajo bajo el agua	GG

Sin perjuicio del derecho a resolver el contrato, y sin perjuicio de la reclamación por daños y perjuicios, en relación con cualquier incumplimiento relativo a la protección de la salud y la seguridad en el lugar de trabajo, ENEL tendrá derecho (a su entera discreción) a imponer las penalizaciones que se detallan a continuación, previa notificación al PROVEEDOR mediante carta certificada con acuse de recibo:

- a) 250 EUR (Doscientos cincuenta euros) por cada violación calificada como "GRAVE", de acuerdo con la tabla que figura en la cláusula 18 del cuerpo principal de las presentes Condiciones Generales de Contratación.
- b) 500 EUR (Quinientos euros) por cada violación calificada como "MUY GRAVE" de acuerdo con la tabla que figura en la cláusula 18 del cuerpo principal de las presentes Condiciones Generales de Contratación.

Si las violaciones mencionadas en los apartados a) y b) causan accidentes o daños personales, ENEL se reserva el derecho a imponer (a su entera discreción) una multa de hasta el 2% del valor total del contrato y, en cualquiera de los casos, no inferior a 500 EUR (Quinientos euros).

² Sustancias químicas que puedan producir: corrosión o irritación en la piel; problemas respiratorios; irritación o daños severos en los ojos; toxicidad específica en determinados órganos; toxicidad para el aparato reproductor

19. Garantía económica.

- 19.1. El PROVEEDOR deberá entregar antes de la firma del Contrato una garantía financiera a favor de ENEL, con un valor igual al 10% (diez por ciento) del valor total de la obra o servicio o, a discreción de ENEL, igual a 1 (una) factura mensual, en la modalidad de Fianza Bancaria (garantía bancaria), con la siguiente inscripción: "Para garantizar o fiel, completo e oportuno cumplimiento do Contrato ____". ("Para garantizar el fiel, completo y oportuno cumplimiento del Contrato____").
- 19.2. La garantía bancaria que se habrá de entregar deberá ser de un banco de primer nivel y previamente aprobada por ENEL.
- 19.3. La garantía financiera constituida por el PROVEEDOR deberá entrar en vigor tan pronto como esté vigente el Contrato, e incluso en caso de que estén pendientes cualesquiera obligaciones contractuales, y será devuelta mediante solicitud por escrito del PROVEEDOR tras ser descontadas o retenidas por ENEL cualesquiera sumas adeudadas en virtud del Contrato.
- 19.4. ENEL podrá optar por sustituir la garantía señalada anteriormente por la práctica de una retención del 10% (diez por ciento) de cada factura hasta completar el 10% (diez por ciento) del monto de la obra o servicio o del monto de la garantía acordada por las Partes.

20. Seguros.

- 20.1. Si el Contrato se realiza en la modalidad de materiales en consignación del PROVEEDOR en las instalaciones de ENEL, el PROVEEDOR vendrá obligado a contratar, además de los seguros anteriormente citados, un seguro de robo y otros daños que pueda sufrir el material depositado, para todo el periodo de cumplimiento del Contrato.
- 20.2. Si a criterio de ENEL, las coberturas de seguro presentadas por el PROVEEDOR no fueran suficientes para cubrir la exposición al riesgo, tanto de la entrega de materiales o equipos como de la realización de la obra o servicio objeto del Contrato, el PROVEEDOR se compromete a revisar y modificar las mismas conforme sea preciso y de acuerdo a las condiciones del mercado asegurador.

21. Propiedad Industrial e Intelectual.

Según redacción contenida en el apartado homónimo del cuerpo principal de las presentes Condiciones Generales de Contratación.

22. Confidencialidad.

Según redacción contenida en el apartado homónimo del cuerpo principal de las presentes Condiciones Generales de Contratación.

23. Tratamiento de datos de carácter personal.

- 23.1. En caso de que la ejecución del Contrato requiera que el PROVEEDOR reciba los datos de carácter personal que sean de ENEL, se aplicará lo dispuesto en este apartado.

23.2. Los citados datos que sean procesados y gestionados por el PROVEEDOR serán y permanecerán bajo responsabilidad de ENEL.

- a) En particular, el PROVEEDOR declara y garantiza que: el tratamiento de los datos se hará de conformidad con la legislación vigente, así como con los criterios, requisitos y Especificaciones establecidos en el Contrato y, en su caso, con las instrucciones que en todo momento transmita ENEL;
- b) Los datos personales a los que tenga acceso el PROVEEDOR como consecuencia del objeto contractual no serán aplicados ni utilizados para ninguna finalidad distinta de la que figura en el Contrato;
- c) Devolverá directamente a ENEL los datos de carácter personal que hayan sido objeto de tratamiento en un plazo de 15 (quince) días naturales, contados desde la fecha de término del servicio, de acuerdo con lo dispuesto en el Contrato;
- d) Destruirá cualquier documento, complemento o copia de los datos de carácter personal que haya sido objeto de tratamiento en virtud de lo dispuesto en el Contrato y cuya devolución no haya sido posible, por razones diversas, en los términos expuestos en el apartado anterior. No obstante, no se procederá a la destrucción de los datos cuando exista una disposición legal que exija su conservación. En tal caso, el PROVEEDOR conservará, con la debida discreción, los datos mencionados;
- e) No comunicará ni cederá a otras personas físicas o jurídicas los datos que le sean proporcionados en razón de la ejecución del objeto del Contrato;
- f) Adoptará, en el tratamiento de los datos proporcionados por ENEL, las medidas de naturaleza técnica y organizativa necesarias y exigidas por la legislación aplicable, así como aquellas que fueren acordadas en el propio Contrato, con el objeto de garantizar la seguridad de los datos de carácter personal y evitar su alteración, pérdida, tratamiento o acceso no autorizado, que provengan de acción humana, o de medio físico o natural, debiendo considerarse además el estado de la tecnología, la naturaleza de los datos almacenados y los riesgos a los que estos se exponen. Las medidas abarcarán, a título meramente enunciativo, *hardware*, *software*, procedimientos de recuperación, copias de seguridad e informaciones extraídas de datos personales mostradas en pantalla o en formato impreso;
- g) En caso de que, para la prestación del servicio, sea necesaria la realización de alguna transferencia internacional de datos, el PROVEEDOR se compromete a informar de ello a ENEL, previamente y con la suficiente antelación para que esta pueda solicitar las correspondientes autorizaciones, sin las cuales el PROVEEDOR no podrá realizar dichas transferencias.

23.3. Sin perjuicio de lo dispuesto en el párrafo (e) anterior, en caso de que ENEL autorice la subcontratación de determinados servicios a favor de terceros, lo cual, a su vez, implique proporcionar los datos de carácter personal referidos en esta cláusula, el PROVEEDOR se compromete a que, antes de dicha subcontratación, se celebre entre el PROVEEDOR y su subcontratado un acuerdo que abarque la confidencialidad de los datos, la responsabilidad del PROVEEDOR y de su subcontratado en cuanto a la correcta de dichos datos, y la responsabilidad por todos los daños, pérdidas y perjuicios generados por su incumplimiento.

23.4. El PROVEEDOR se compromete a eximir a ENEL de cualquier demanda presentada en relación con el incumplimiento de lo dispuesto en la presente cláusula, y aceptará correr con el pago de las sumas que corresponda pagar por motivo de sanciones, multas, compensaciones, intereses, daños, perjuicios y pérdidas en general a las que ENEL pueda ser condenada por el incumplimiento del Contrato.

24. Protección ambiental.

24.1. Materiales y/o Equipos.

24.1.1. El PROVEEDOR se compromete a adoptar las medidas oportunas para garantizar el estricto cumplimiento de las obligaciones que le correspondan por la aplicación de toda la legislación medioambiental Estatal, Autonómica, Regional, Provincial y Local que le sea de aplicación, especialmente en lo referente al correcto envasado y etiquetado de los productos suministrados, (fecha de envasado, de fabricación, de caducidad del producto, etc.), así como en la retornabilidad de los envases de productos químicos, en aquellos casos en los que dichos productos estén considerados como preparado peligroso según la legislación vigente, sin perjuicio de cualquier otro desarrollo legal que, en el futuro, se produzca sobre el particular, debiendo restaurar el daño que haya producido como consecuencia de cualquier incumplimiento de la normativa vigente que le sea aplicable.

24.1.2. EL PROVEEDOR se compromete a suministrar, siempre que le sea posible, productos o materiales con etiqueta ecológica, así como aquellos que tengan un periodo mayor de vida útil, que suponen un menor coste y tienen un menor potencial de generación de residuos por caducidad del producto.

24.1.3. EL PROVEEDOR se compromete a que los elementos utilizables en sus materiales y equipos no son cancerígenos ni inestables químicamente.

24.1.4. El PROVEEDOR respetará las limitaciones establecidas para la comercialización de las sustancias y preparados peligrosos fijadas en la legislación, así como en cualquier otra modificación legal futura sobre el particular. En especial se acreditará la ausencia de PCB en el aceite de equipos, y la ausencia de CFC, HCFC, halones, etc., con restricciones comerciales.

24.1.5. El PROVEEDOR será responsable de que el transporte cumpla lo establecido en la legislación aplicable.

24.1.6. La descarga de los productos o materiales se realizará de acuerdo a los procedimientos debidamente establecidos para cumplir con la normativa aplicable en cada jurisdicción para manipulación de sustancias

peligrosas.

- 24.1.7. Siempre que le sea posible y aunque no esté obligado a ello por la legislación, el PROVEEDOR reutilizará o reciclará los residuos generados por sus productos o materiales.
- 24.1.8. ENEL se reserva el derecho de realizar un seguimiento o control de la correcta gestión de los residuos por parte del PROVEEDOR.
- 24.1.9. Si dentro del alcance del Contrato se incluye la adquisición de sustancias, como tales, en forma de mezclas o contenida en artículos, citando de forma indicativa y no limitativa los siguientes:
- aceites aislantes,
 - aceites lubricantes,
 - grasas,
 - pinturas, tintas (incluidos el "Toner") y barnices,
 - disolventes,
 - productos químicos,
 - baterías eléctricas,
 - gases (en botellas o en equipos)
 - Combustibles (gasoil, fuel-oil)
 - Reactivos de laboratorio
 - Productos de limpieza

EL PROVEEDOR confirmará el cumplimiento de la legislación vigente en materia de registro, evaluación, autorización y restricción de sustancias y de preparados químicos, facilitando la ficha de seguridad, manipulación y almacenado de las sustancias o mezclas que suministre confeccionada conforme a la legislación vigente. La ficha de seguridad deberá recoger los usos que tendrán las sustancias o mezclas suministradas.

- 24.1.10. EL PROVEEDOR se compromete a realizar la gestión de los envases vacíos en los que los haya suministrado, cumpliendo con lo estipulado en la legislación en la materia, comprometiéndose en cualquier caso a retirarlos cuando ENEL se lo solicite y los ponga a su disposición con tal fin, responsabilizándose totalmente del cumplimiento de la normativa preceptiva para el transporte, tal como se recoge en los puntos anteriores. También vendrá obligado a la retirada de los embalajes utilizados para el transporte en las condiciones y plazos que se establezcan en cada Contrato, o en el caso de no estar indicado, en las sucesivas entregas retirará embalajes de envíos anteriores cuando ENEL así lo requiera.

El PROVEEDOR de equipos electrónicos cumplirá las condiciones impuestas por la legislación vigente. Se prestará especial atención a los contadores electrónicos, ordenadores, y los equipos de control instalaciones, para los que el PROVEEDOR vendrá obligado a su retirada al final de su vida útil estableciendo la logística adecuada de aprovechamiento del retorno de los suministros sin coste para ENEL.

24.2. Obras y/o Servicios.

- 24.2.1. El PROVEEDOR deberá conocer todos los requisitos y normativa que le sean de aplicación, para realizar los trabajos.

- 24.2.2. El PROVEEDOR garantizará, y en su caso acreditará, que el personal que va a desarrollar los trabajos objeto del Contrato, posee o recibe la adecuada formación teórico-práctica para ello y especialmente, la necesaria para garantizar su correcto comportamiento medioambiental y reducir el riesgo de un incidente con repercusiones ambientales. La formación incluirá las obligaciones que para ellos se deriven de los documentos del Sistema de Gestión Ambiental, en caso de que exista uno implantado o en implantación, como es común en los diferentes negocios de ENEL.
- 24.2.3. El PROVEEDOR dotará a su personal de los medios necesarios para que los trabajos puedan realizarse respetando el Medio Ambiente. Asimismo, se obliga a cumplir todos los requisitos legales que le sean de aplicación, así como los derivados del Sistema de Gestión Medioambiental, en caso de que haya uno implantado en la instalación objeto del Contrato.
- 24.2.4. El PROVEEDOR responderá de cualquier incidente medioambiental por él causado, como consecuencia de la realización de los trabajos, reservándose ENEL el derecho de hacer recaer sobre el PROVEEDOR las acciones y los gastos que se originen por el incumplimiento de sus obligaciones en materia medioambiental. El PROVEEDOR adoptará las medidas oportunas para garantizar el estricto cumplimiento de toda la legislación medioambiental vigente, Estatal, Autonómica, Regional, Provincial y Local que le sea de aplicación a los trabajos y restaurará el daño que haya producido como consecuencia de cualquier incumplimiento de la normativa vigente que le sea aplicable.
- 24.2.5. El PROVEEDOR elaborará un plan de prevención de riesgos y contingencias medioambientales derivada de los trabajos a realizar, que entregará a ENEL cuando así se le requiera, y para evitar cualquier incidente, adoptará las medidas preventivas oportunas para garantizar el cumplimiento de la normativa vigente de aplicación, así como las que dictan las buenas prácticas de gestión medioambiental, tales como:
- Almacenar y manejar adecuadamente productos químicos y mercancías o residuos tóxicos y peligrosos, disponiendo por separado productos químicos incompatibles entre sí y evitando la mezcla de residuos.
 - Señalizar claramente las zonas y los residuos con especial impacto ambiental.
 - Prevenir fugas, derrames y contaminación de suelos, arquetas o cauces.
 - Prohibir a sus empleados la realización de fuegos, baldeos o abandonos incontrolados.
 - Prevenir las emisiones de polvo u otras sustancias en el transporte de materiales.
 - Deberá observar especialmente la prohibición de realizar cualquier tipo de vertido incontrolado, así como del abandono de cualquier tipo de residuo en la zona abarcada por el desarrollo de las obras o servicios contratados, que deberá procurarse que permanezca limpia y ordenada en lo posible durante cada jornada de trabajo y en especial al finalizar la misma, teniendo además que cumplir lo especificado en los procedimientos medioambientales del Sistema de Gestión Medioambiental, que le sean de aplicación a los trabajos a ejecutar, en caso de existir uno implantado en las instalaciones objeto del Contrato.
 - Para segregar adecuadamente cada residuo, el PROVEEDOR deberá colocar un número suficiente de contenedores, con cierre, señalizados y en buen estado, en el lugar de los trabajos, cuando

como consecuencia de los mismos se generen residuos, los cuales deberá gestionar posteriormente de manera conveniente, mediante gestor autorizado y de acuerdo con la legislación. El PROVEEDOR entregará a ENEL cuando se lo solicite, copia de los documentos de transporte, gestión y eliminación de los residuos según aplique la normativa, así como de las autorizaciones que habilitan a los transportistas y gestores utilizados.

- Una vez cumplimentadas todas las obras o servicios encargados, el PROVEEDOR viene obligado a dejar limpia y libre de restos la zona de trabajo, retirando al finalizar la obra todos los escombros, envases, embalajes, basuras, chatarra, y todo tipo de residuos generados, que allí permanezcan, siendo de su cuenta y cargo la recogida, transporte y gestión autorizada de los mismos.
 - Asimismo, adoptará las medidas oportunas para garantizar el estricto cumplimiento de la legislación medioambiental vigente que le sea de aplicación a los citados trabajos.
- 24.2.6. El Jefe de Obra del PROVEEDOR será responsable de la vigilancia y el cumplimiento de los procedimientos, pudiendo designar a otra persona para realizar la tarea, notificando al técnico de ENEL supervisor del trabajo, sus datos de identificación, quien podrá transmitirle instrucciones específicas medioambientales para el trabajo a desarrollar.
- 24.2.7. El PROVEEDOR se compromete a informar inmediatamente al técnico de ENEL supervisor de los trabajos, sobre cualquier incidente medioambiental que se produzca durante la ejecución de los mismos, estando obligado a presentar un informe escrito del hecho y sus causas.
- 24.2.8. En caso de que se produzca un incidente medioambiental, cualquiera que sea, el PROVEEDOR se compromete a cumplir con las instrucciones del técnico de ENEL, supervisor de los trabajos.
- 24.2.9. El técnico que supervisa los servicios de ENEL podrá cesar los servicios si constata cualquier incumplimiento contractual, en cuyo caso el PROVEEDOR será responsable de las pérdidas y daños ocasionados por dicho cese. El incumplimiento de las obligaciones relacionadas con el mantenimiento del lugar de realización de los servicios tendrá como consecuencia una retención de la facturación del PROVEEDOR de aquellas cantidades que resulten de los perjuicios ocasionados, aplicándose además una multa no compensatoria del 10% (diez por ciento) calculada sobre el valor total del perjuicio.

25. Vendor Rating.

Según redacción contenida en el apartado homónimo del cuerpo principal de las presentes Condiciones Generales de Contratación.

26. Pacto Mundial de las Naciones Unidas.

Según redacción contenida en el apartado homónimo del cuerpo principal de las presentes Condiciones Generales de Contratación.

27. Normativa de Conducta Ética.

27.1. Generalidades.

El Grupo ENEL, en la gestión de sus actividades empresariales y de las relaciones con terceros se ajusta a lo establecido en los "Principios Generales para la Prevención de Riesgos Penales". El PROVEEDOR, en la gestión de sus negocios y de las relaciones con terceros se compromete a cumplir dichos principios u otros equivalentes.

Estos Principios, así como el resto de Normativa de Conducta Ética están disponibles en la dirección www.endesa.com.

27.2. Conflicto de interés.

El PROVEEDOR (si es una persona física), con la firma del Contrato, declara:

1. Que no ejerce, dentro de las sociedades del Grupo ENEL, funciones de alta dirección (director, gerente senior con responsabilidades estratégicas), de empleado de la sociedad o de auditor de cuentas del Grupo ENEL;
2. Que no tiene, dentro de las sociedades del Grupo ENEL, familiares / parientes hasta el segundo grado / cónyuge no separado legalmente / conviviente / esposo o hijos de su pareja / que estén vinculadas a él por consanguinidad o afinidad;
3. Que no ha ostentado u ostenta, tanto el PROVEEDOR como sus respectivos familiares (cónyuge no separado o parientes de primer grado), en los últimos 24 meses, cargos en la Administración Pública o en Entidades encargadas de servicios públicos que hayan tenido relación directa con actividades realizadas por cualquiera de las sociedades del Grupo ENEL (otorgamiento de concesiones, actividades de control, etc.).

El PROVEEDOR (si es una persona jurídica), con la firma del Contrato, declara:

Que como resultado del conocimiento de su estructura societaria, ninguna persona perteneciente a sus órganos de gobierno, de gestión o de control (incluidas las sociedades fiduciarias):

- a. Es miembro de la Alta Dirección o de los Órganos de Administración o del Comité de Auditoría, ni ejecutivo con responsabilidad clave de las sociedades del Grupo ENEL, ni es familiar hasta el segundo grado, cónyuge, pareja, hijo de un cónyuge o pareja, o persona dependiente (por parentesco o matrimonio) de los citados miembros.

- b. Es empleado de alguna de las sociedades del Grupo ENEL, ni es familiar hasta el segundo grado, cónyuge, pareja, hijo de un cónyuge o pareja, o persona dependiente (por parentesco o matrimonio) del citado empleado.
- c. Ha ostentado u ostenta, tanto la propia persona como sus respectivos familiares (cónyuge no separado o parientes de primer grado), en los últimos 24 meses, cargos en la Administración Pública o en Entidades encargadas de servicios públicos que hayan tenido relación directa con actividades realizadas por cualquiera de las sociedades del Grupo ENEL (otorgamiento de concesiones, actividades de control, etc.).

El PROVEEDOR se obliga a comunicar a ENEL cualquier cambio que pudiera producirse posteriormente y mientras tenga la condición activa de PROVEEDOR, respecto a la información declarada antes de la firma del Contrato.

28. Ley aplicable y resolución de conflictos.

- 28.1. La contratación se regirá por las leyes brasileñas, siendo competentes los tribunales brasileños para juzgar cualquier demanda relacionada con la contratación, excluyendo cualquier otro tribunal fuera de Brasil, salvo que el Contrato lo disponga de otro modo.
- 28.2. En caso de conflictos, si las Partes no llegan a un acuerdo sobre su resolución, recurrirán al Poder Judicial, salvo si el Contrato prevé un arbitraje conforme a la Ley 9.307/96.
- 28.3. En caso de que las partes, para la resolución de litigios, acuerden recurrir a arbitraje mediante la inclusión de la correspondiente cláusula compromisoria en el Contrato, se estipula por la presente que se aplicará la ley brasileña, recurriendo preferentemente a la Cámara del Tribunal Arbitral de la FGV (Fundação Getulio Vargas) en Río de Janeiro, aceptando las partes desde este momento las normas de la misma.
- 28.4. Se designa expresamente al foro de la Comarca de la Capital del municipio de Río de Janeiro, estado de Río de Janeiro, como competente para dirimir las cuestiones relacionadas con el Contrato, independientemente de cualquier otro.

29. Disposiciones generales.

- 29.1. Las Partes acuerdan que la relación comercial deberá obedecer a los más estrictos y rigurosos conceptos y principios de la ética, la moralidad y la buena fe en la conducción de negocios, incluyendo, sin limitación, evitar mantener por sí mismos o a través de terceros, sea total o parcialmente, directa o indirectamente, relaciones, contactos o asociaciones comerciales con cualesquiera tipos o clases de agentes que hayan tenido participación en actividades comerciales ilícitas, incluidas actividades de competencia desleal o antiética, de las cuales, en función de la actividad ejercida, las Partes tengan conocimiento o debieran tener conocimiento.
- 29.2. Ninguna de las condiciones del Contrato se deberá interpretar como un

medio para la constitución de una sociedad, una joint venture, o una relación de asociación o de representación comercial entre las Partes, siendo cada una de ellas única, integral y exclusivamente responsable por sus propios actos y obligaciones.

29.3. Las Partes declaran, bajo las penas establecidas por la ley, que los apoderados o representantes legales que firman el Contrato se encuentran debidamente constituidos, conforme a los respectivos Estatutos o Escrituras Sociales, con poderes para asumir las obligaciones contraídas.